

Ersatzteilliste

(1.353-904.0) HD 10/16-4 Cage Ex *EU-I

Inhaltsverzeichnis

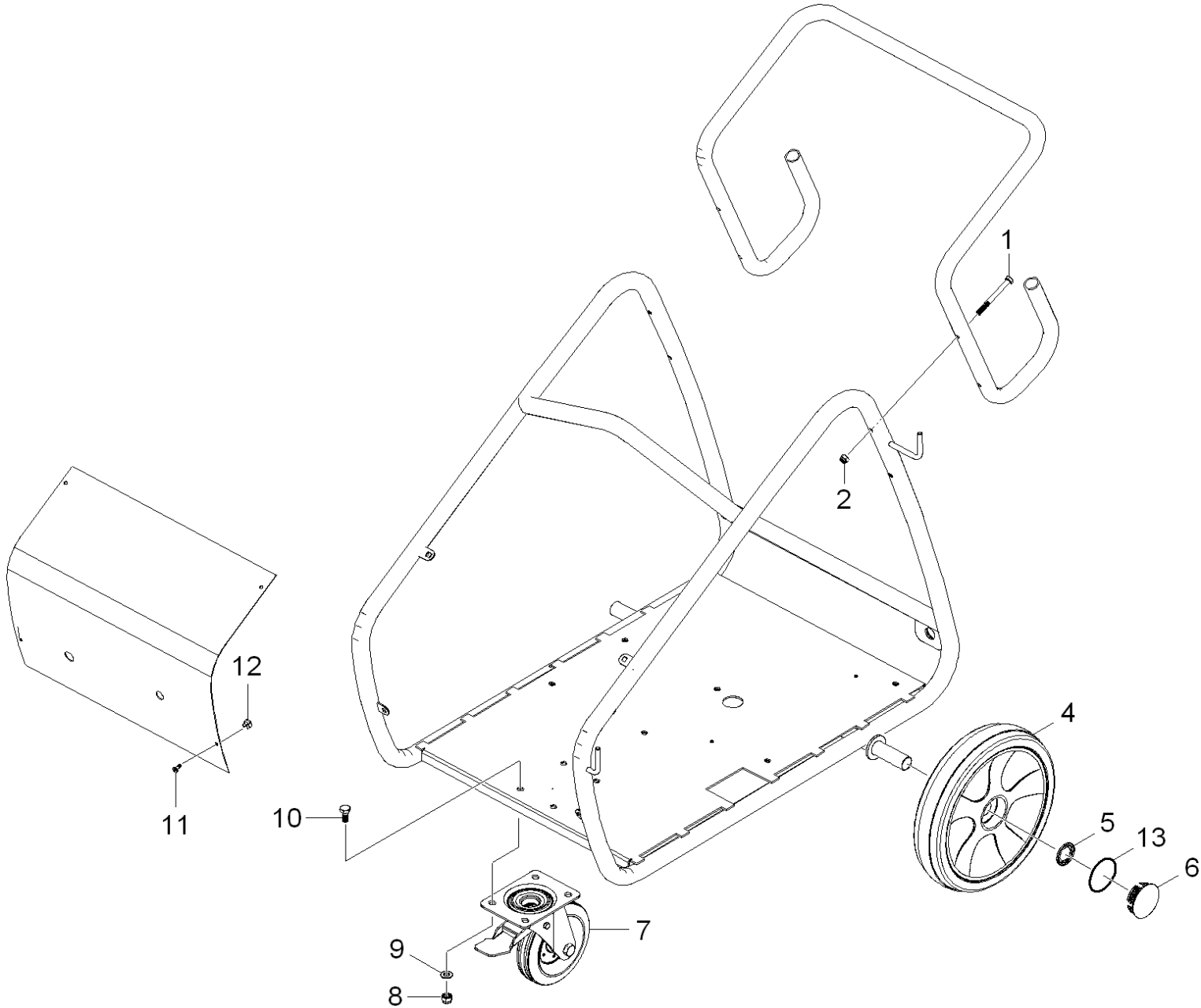
HD 10/16-4 Cage Ex *EU-I (1.353-904.0)	3
ETL HD 10/16-4 Cage EX TR (5.966-882.0)	4
10 Rahmen	5
20 Pumpensatz	7
21 Zylinderkopf	8
3 Ventil (3 Stueck) (2.884-512.0)	10
5 Sicherheitsventil kpl. Ersatz (4.580-709.0)	12
22 Ueberstroemer	14
17 Ventil kpl. (4.580-594.0)	17
30 Motor	19
31 Motor	20
32 Antrieb	22
40 Schwimmerkasten	24
50 Zubehoer	27
51 EASY!Force Advanced Ex (4.118-020.0)	29
1 Handspritzpistole TR Ex-geschuetzt	30
9000 Ersatzteil-Set Hebel (2.885-483.0)	32
52 Schlauchleitung TR leitfaehig DN8 40MPa (6.110-064.0)	34
53 Strahlrohr Ex-geschuetzt nur fuer Ersatz (4.112-034.0)	36
11 Strahlrohr TR Ex-geschuetzt 1050 mm (4.112-014.0)	37
54 Powerduese TR 25060 (2.113-026.0)	39
55 Powerduese TR 0060 (2.113-036.0)	41

HD 10/16-4 Cage Ex *EU-I (1.353-904.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
0	5.966-882.0	ETL HD 10/16-4 Cage EX TR	1.000	ST

ETL HD 10/16-4 Cage EX TR (5.966-882.0)

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
10	Rahmen	1.000	ST
20	Pumpensatz	1.000	ST
30	Motor	1.000	ST
40	Schwimmerkasten	1.000	ST
50	Zubehoer	1.000	ST

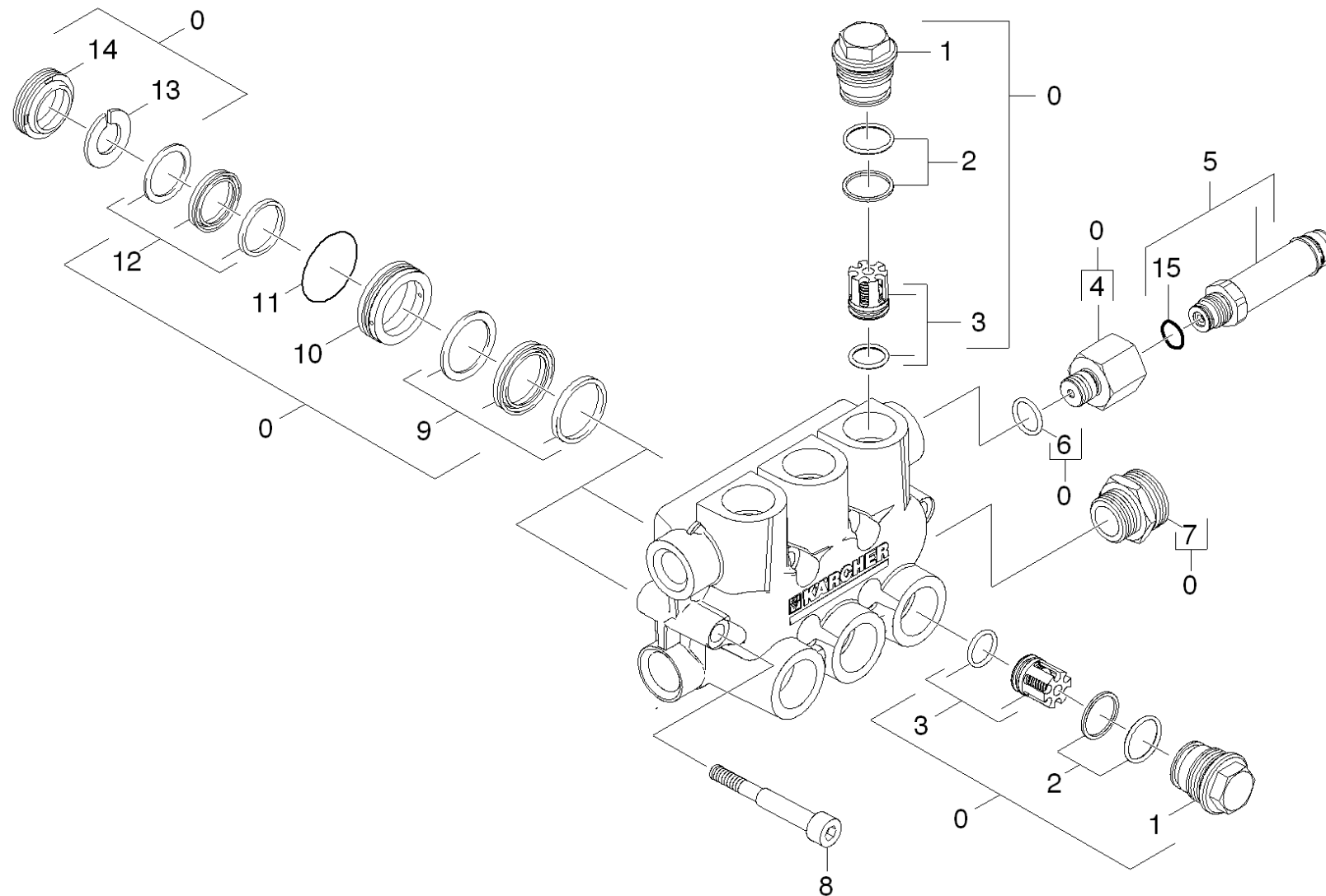


10 Rahmen

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
1	7.304-264.0	6kt-Schraube M 8x70-A4-70 ISO 4017	2.000	ST	
2	7.311-514.0	6kt-Mutter M 8-A2-70 ISO 7040	2.000	ST	
4	4.515-298.0	Rad kpl. Ex-geschuetzt HD 10/16-4 Cage E	2.000	ST	
5	6.343-162.0	Sicherungsscheibe -25	2.000	ST	
6	2.889-086.0	Set Radkappe	2.000	ST	SATZ MIT 2 STUECK
7	6.435-779.0	Lenkrolle Leitfaehigkeit 160	1.000	ST	
8	7.311-524.0	6kt-Mutter M10-A2-70 ISO 7040	4.000	ST	
9	7.312-066.0	Scheibe 10 -A2 ISO 7090	4.000	ST	
10	7.304-528.0	6kt-Schraube M10x20-A4-70 ISO 4017	4.000	ST	
11	7.306-181.0	Schraube M 5x 12-A2-70 (In6Rd)	4.000	ST	
12	6.310-163.0	Kaefigmutter M5	4.000	ST	
13	6.362-190.0	O-Ring 50,47x 2,6	2.000	ST	

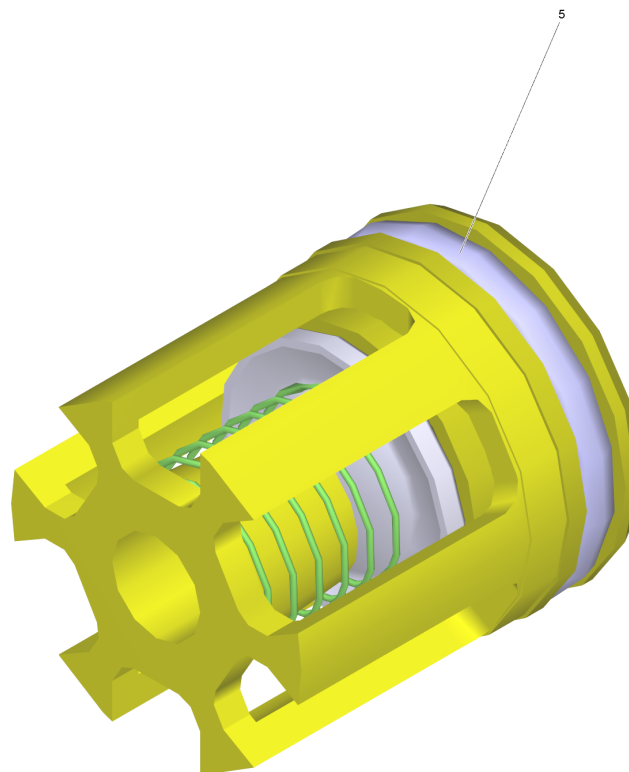
20 Pumpensatz

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
21	Zylinderkopf	1.000	ST
22	Ueberstroemer	1.000	ST



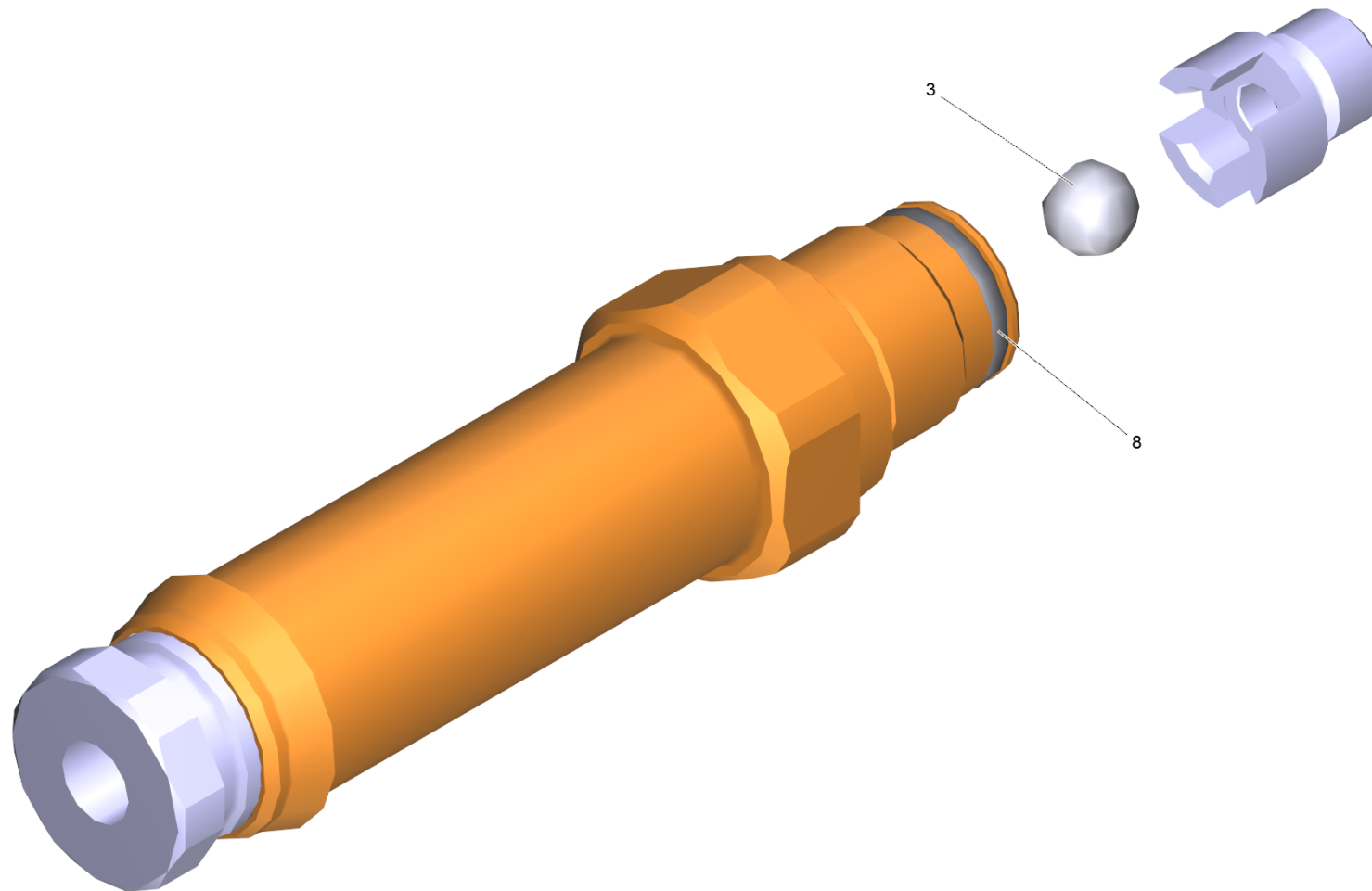
21 Zylinderkopf

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
0	4.550-872.0	Zylinderkopf HD 10/16-4 Cage EX	1.000	ST	
1	5.583-125.0	Ventilschraube	6.000	ST	
2	6.362-500.0	O-Ring kpl. /1ST.-R.	6.000	ST	
3	2.884-512.0	Ventil (3 Stueck)	2.000	ST	3 STUECK
4	5.402-744.0	Schraubstutzen HD 10/16-4 Cage Ex	1.000	ST	
5	4.580-709.0	Sicherheitsventil kpl. Ersatz	1.000	ST	
6	6.363-036.0	O-Ring 13,5 x 2,5 - NBR 70	1.000	ST	
7	6.386-009.0	Einschraubteil 1/2X3/4	1.000	ST	
8	7.306-047.0	Zyl.Schr. M8x60 -8.8-A2E ISO4762	6.000	ST	
9	6.365-493.0	Dichtungssatz HD W1	3.000	ST	
10	5.112-755.0	Buchse ND D18	3.000	ST	
11	6.362-463.0	O-Ring 28,0 X 2,0-NBR 78	3.000	ST	
12	6.365-495.0	Dichtungssatz Niederdruck W2	3.000	ST	
13	5.116-132.0	Scheibe Buchse ND D18	3.000	ST	
14	6.365-052.0	Nutring 20X28X6/8	3.000	ST	
15	6.362-845.0	O-Ring 10,82x 1,78	1.000	ST	



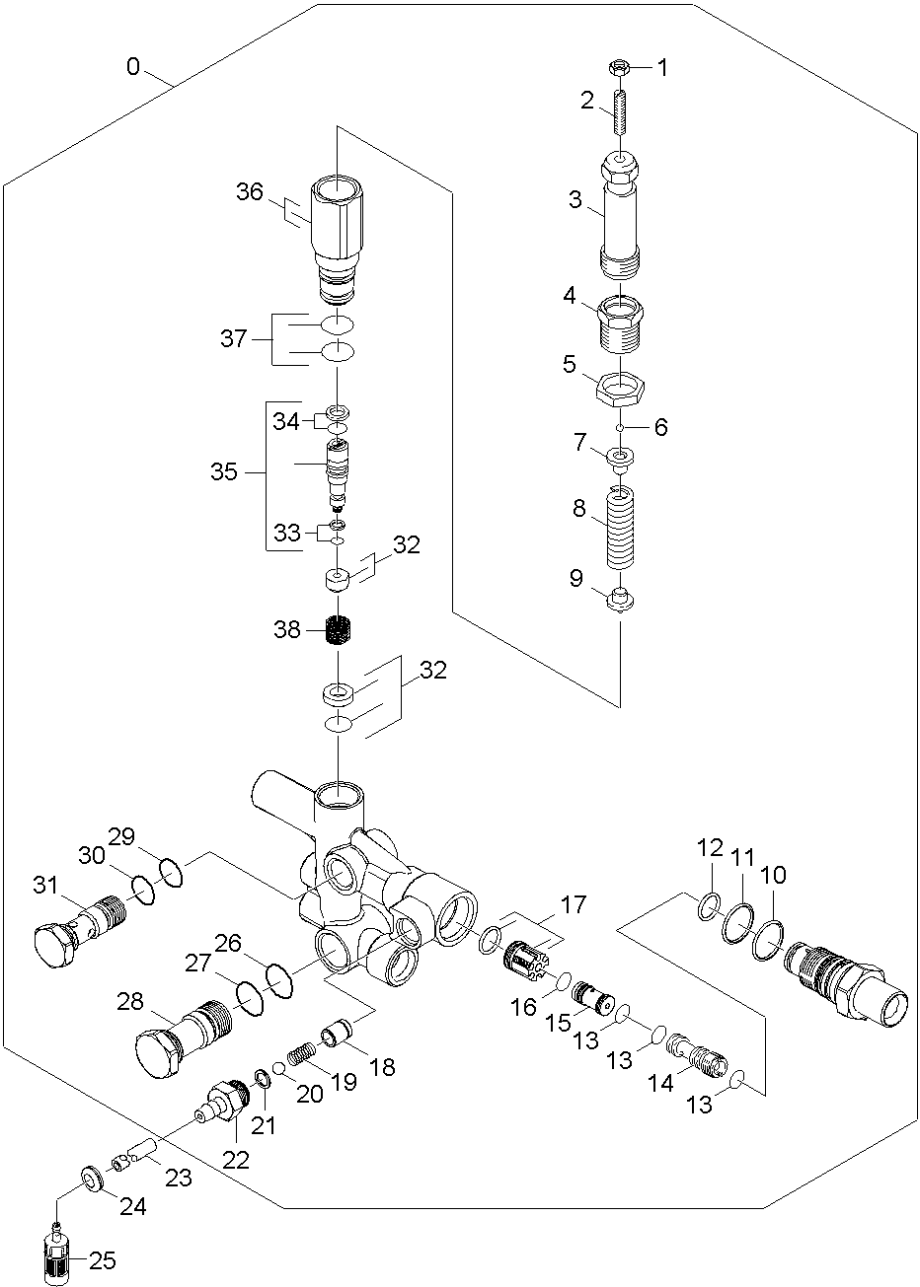
3 Ventil (3 Stueck) (2.884-512.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
5	6.363-003.0	O-Ring 13,0 X 2,0-NBR 90	1.000	ST



5 Sicherheitsventil kpl. Ersatz (4.580-709.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
3	6.401-429.0	Kugel Polyamid 8 mm	1.000	ST
8	6.362-845.0	O-Ring 10,82x 1,78	1.000	ST

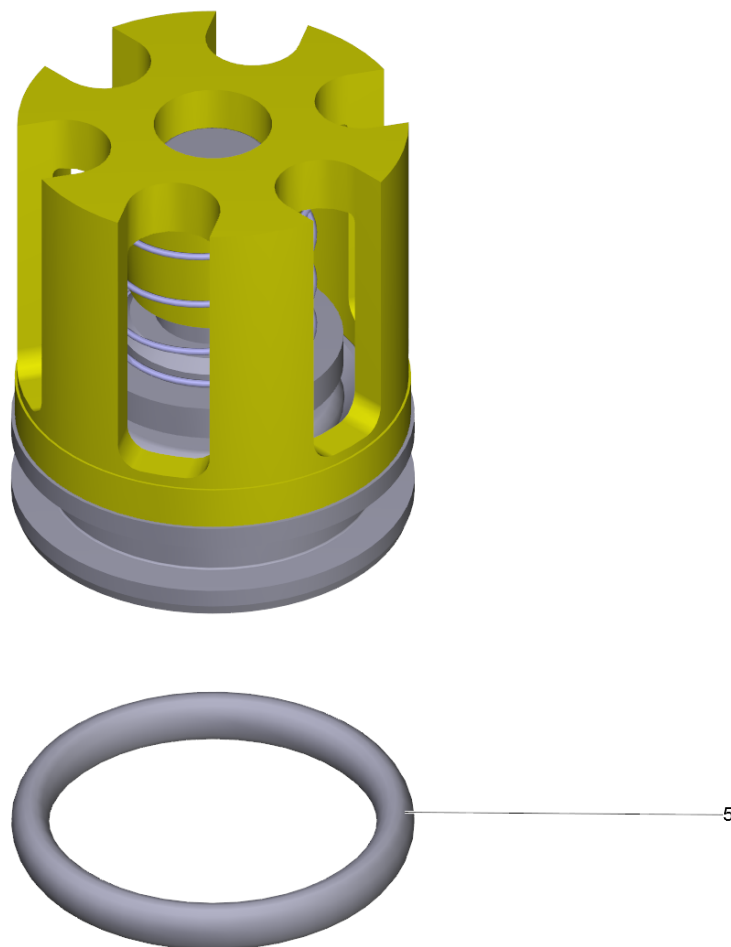


22 Ueberstroemer

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
0	4.581-000.0	Ueberstroemer kpl. HD 10/16-4 Cage Ex	1.000	ST	
1	7.311-002.0	6kt-Mutter M5 -8-A2E ISO 4032	1.000	ST	
2	7.307-017.0	Gewindestift M5x40 -St-45H-A2E ISO 4026	1.000	ST	
3	5.304-070.0	6kt-Schraube	1.000	ST	
4	5.404-082.0	Hohlschraube	1.000	ST	
5	5.311-204.0	6kt-Mutter M22x1,5	1.000	ST	
6	7.401-921.0	Kugel 4 G20 -1.4034 DIN 5401	1.000	ST	
7	5.582-121.0	Ventilteller	1.000	ST	
8	5.332-444.0	Schraubenfeder	1.000	ST	
9	5.584-114.0	Ventilbolzen	1.000	ST	
10	6.362-550.0	O-Ring 21,89X 2,62-NBR 70	1.000	ST	
11	6.362-833.0	O-Ring 21,5 x 1,78	1.000	ST	
12	6.362-395.0	O-Ring 14,0 X 1,78-NBR 70	1.000	ST	
13	6.362-384.0	O-Ring 9x1,5 - NBR 70	1.000	ST	
14	5.769-141.0	Dueseneinsatz	1.000	ST	
15	5.769-215.0	Dueseneinsatz HD 10/16-4 Cage Ex	1.000	ST	
16	6.362-388.0	O-Ring 8,0x1,5 -EPDM 70	1.000	ST	
17	4.580-594.0	Ventil kpl.	1.000	ST	
18	5.028-692.0	Rohr	1.000	ST	
19	5.332-124.0	Schraubenfeder	1.000	ST	
20	7.401-908.0	Kugel 7 G300 -1.4301 DIN 5401	1.000	ST	
21	6.362-383.0	O-Ring 6,0 X 2,0	1.000	ST	
22	5.402-712.0	Schraubnippel	1.000	ST	
23	6.390-426.0	Schlauch DN 5	1.000	M	ALS METERWARE BESTELLEN
24	6.641-412.0	Durchfuehrungstuelle	1.000	ST	
25	4.862-225.0	Filter Chemieregulierung	1.000	ST	
26	6.362-496.0	O-Ring 17,12X 2,62-NBR 70	1.000	ST	
27	6.362-989.0	O-Ring 18x2 - NBR 80	1.000	ST	
28	5.304-000.0	Hohlschraube HD 10/16-4 Cage Ex	1.000	ST	
29	9.376-041.0	O-Ring 13,94 X 2,62 NBR 90	1.000	ST	
30	6.362-381.0	O-Ring 13x2 - NBR 70	1.000	ST	
31	5.304-086.0	Hohlschraube	1.000	ST	
32	2.884-891.0	Ersatzteilsatz Ventilsitz nur fuer Ersat	1.000	ST	

22 Ueberstroemer

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
33	6.363-037.0	O-Ring kpl. 1ST.-R.	1.000	ST	
34	6.362-953.0	O-Ring kpl.	1.000	ST	
35	2.884-894.0	Ersatzteilsatz Ueberstroemer nur fuer Er	1.000	ST	
36	5.402-698.0	Schraubstutzen	1.000	ST	
37	6.362-598.0	O-Ring 13,94X 2,62	2.000	ST	
38	5.332-557.0	Druckfeder	1.000	ST	

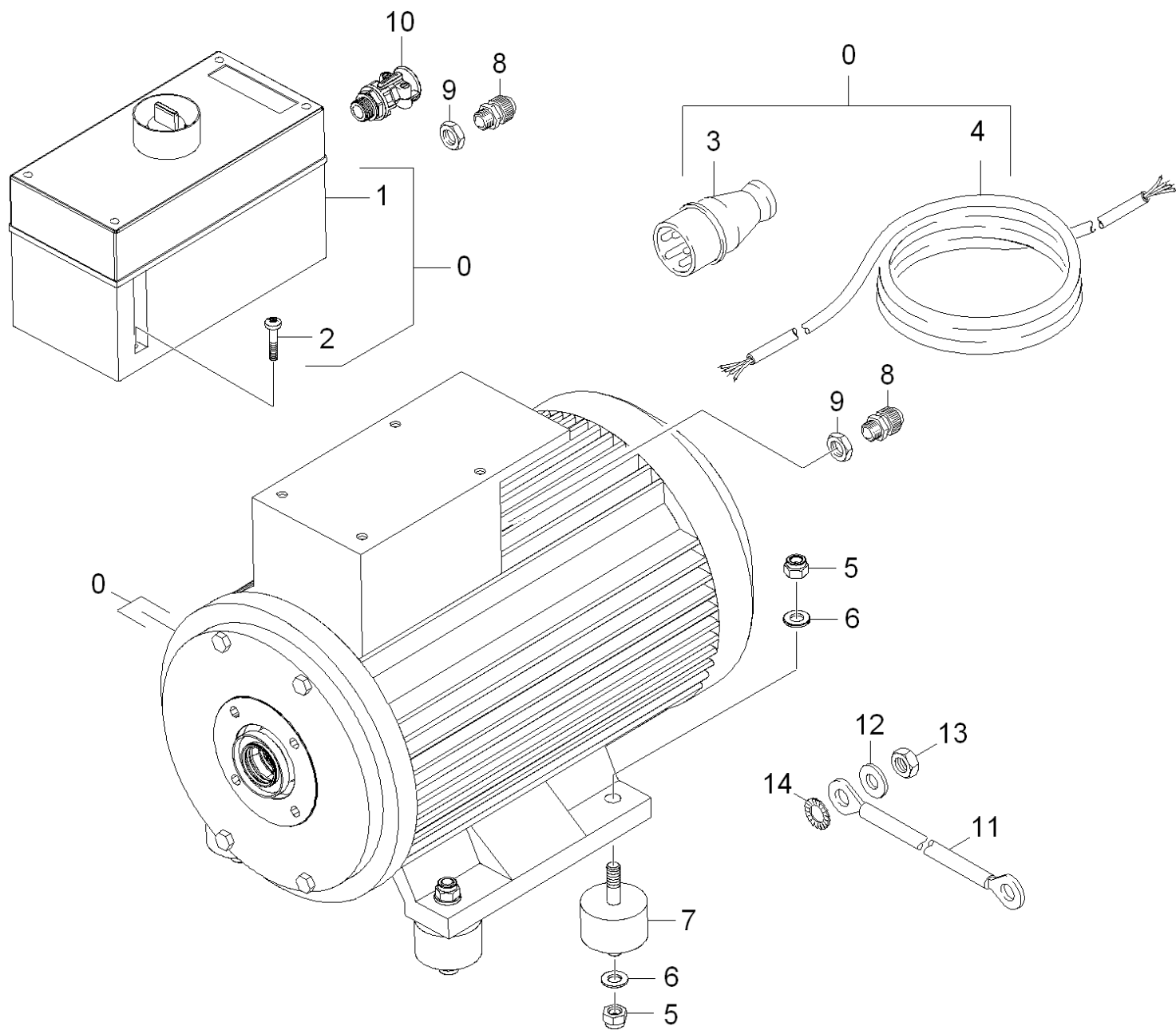


17 Ventil kpl. (4.580-594.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
5	6.362-381.0	O-Ring 13x2 - NBR 70	1.000	ST

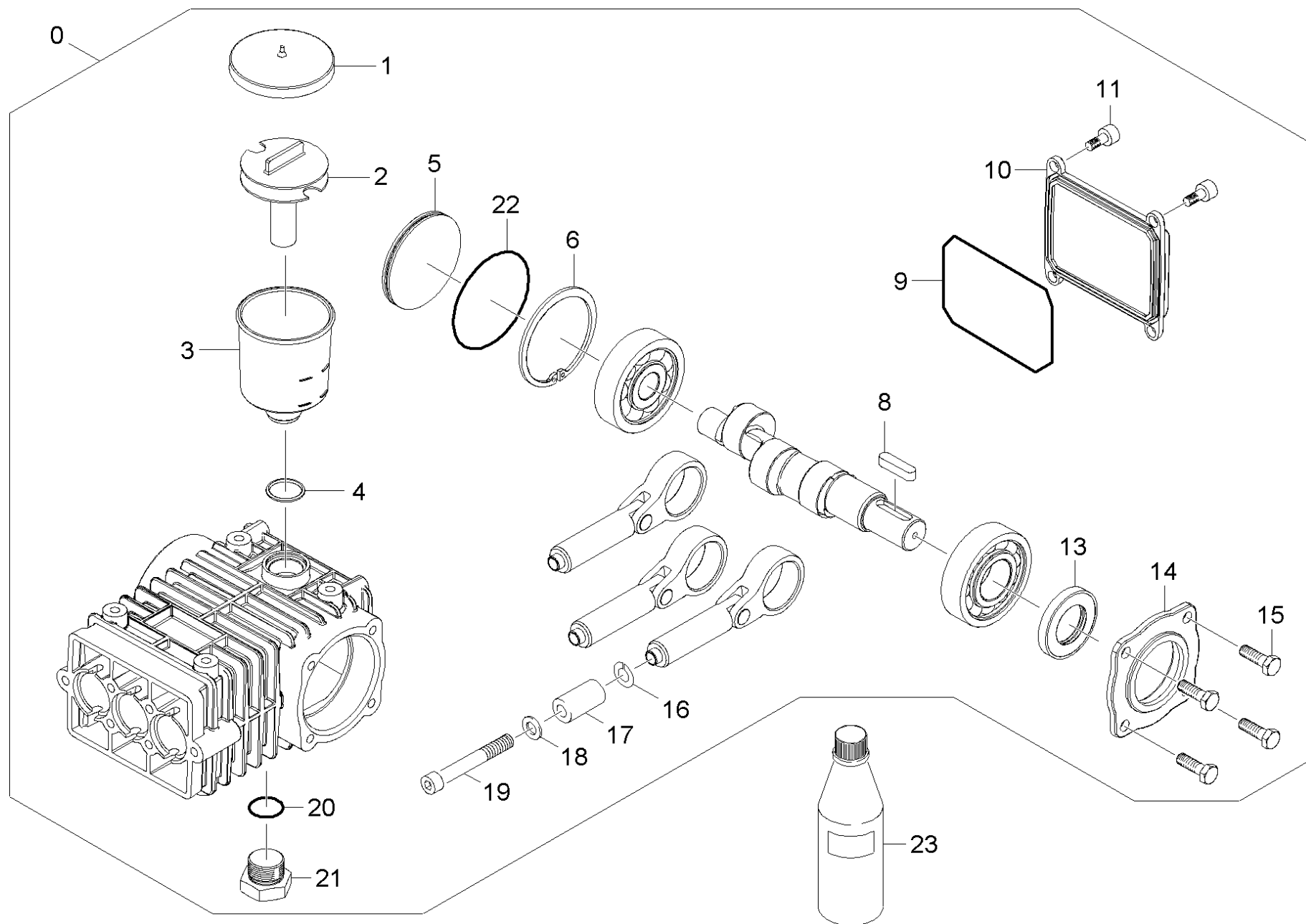
30 Motor

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
31	Motor	1.000	ST
32	Antrieb	1.000	ST



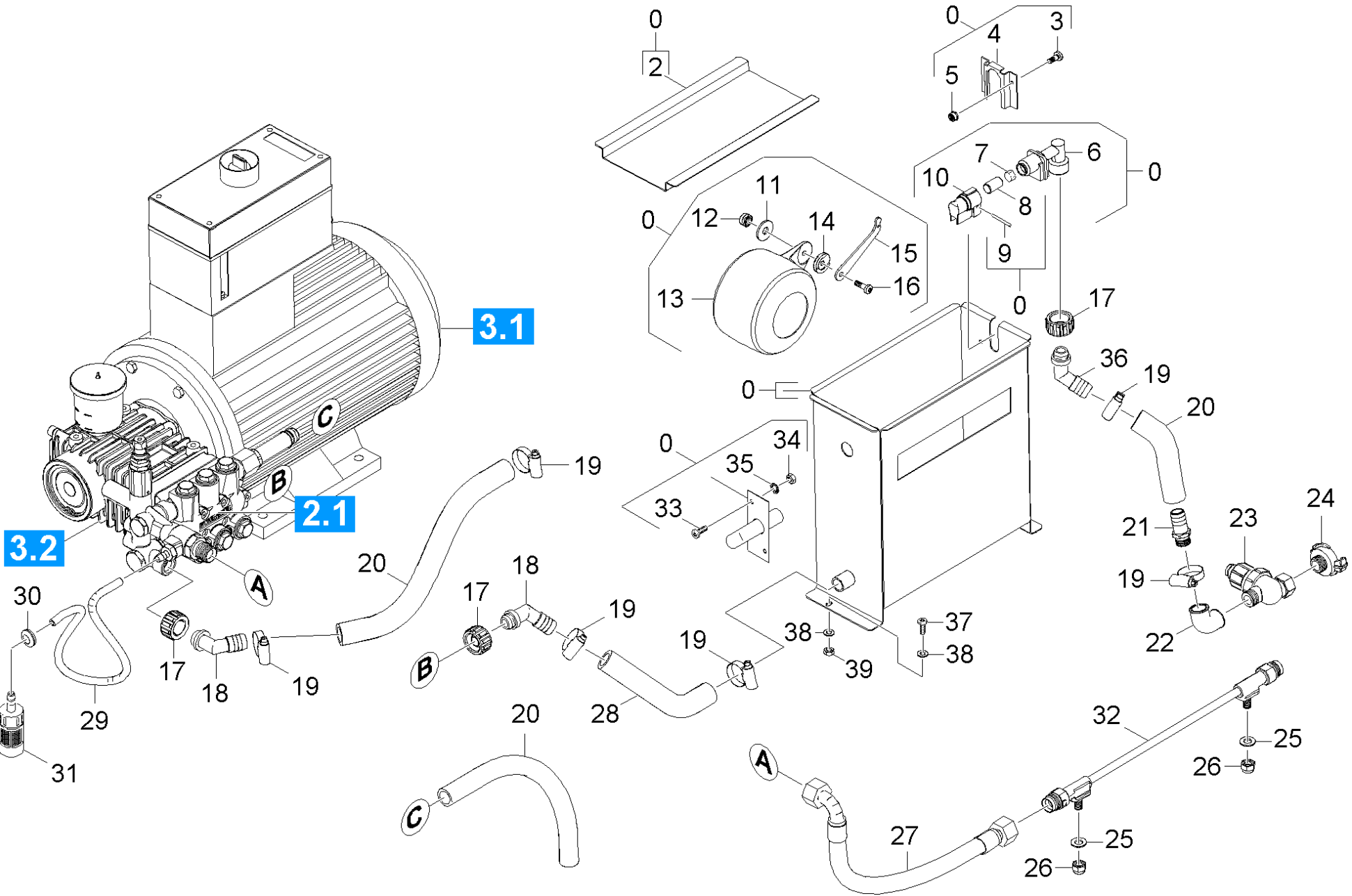
31 Motor

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
0	2.882-714.0	UBS E-Motor Ex	1.000	ST
1	6.632-435.0	Motorschutzscharter Ex	1.000	ST
2	7.306-196.0	Schraube M 6x30-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST
3	6.641-999.0	Stecker 4-polig Ex	1.000	ST
4	4.821-101.0	Kabel kpl. HD 10/16-4 Cage Ex	1.000	ST
5	7.311-524.0	6kt-Mutter M10-A2-70 ISO 7040	8.000	ST
6	7.312-066.0	Scheibe 10 -A2 ISO 7090	8.000	ST
7	6.339-252.0	Gummipuffer leitfaehig	4.000	ST
8	6.649-559.0	Kabelverschraubung exgeschuetzt M25x1,5	2.000	ST
9	6.648-448.0	Gegenmutter M25x1,5 CuZn	2.000	ST
10	6.649-561.0	Kabelverschraubung Trompete Ex M25x1,5	1.000	ST
11	6.640-856.0	Kabel 4,0 / 500 GG	1.000	ST
12	7.312-066.0	Scheibe 10 -A2 ISO 7090	2.000	ST
13	7.311-524.0	6kt-Mutter M10-A2-70 ISO 7040	2.000	ST
14	6.600-286.0	Kontaktscheibe M10	1.000	ST



32 Antrieb

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
0	3.626-015.0	Getriebe HD 10/16-4 Cage EX	1.000	ST
1	5.064-459.0	Deckel grau	1.000	ST
2	5.030-389.0	Formteil	1.000	ST
3	5.070-048.0	Behaelter	1.000	ST
4	6.362-168.0	O-Ring 22,3 X 2,4-NBR 70	1.000	ST
5	5.411-173.0	Schauglas	1.000	ST
6	7.343-060.0	Sicherungsring 72x2,5 -St-vz DIN 472	1.000	ST
8	7.318-043.0	Passfeder 8x7x28-C45R DIN 6885	1.000	ST
9	6.362-796.0	O-Ring 107,62X 2,62	1.000	ST
10	5.064-171.0	Deckel Gehaeuse	1.000	ST
11	7.306-040.0	Zyl.Schr. M8x16 -8.8-A2E ISO4762	4.000	ST
13	6.367-099.0	Radialdichtung 52x30	1.000	ST
14	5.064-172.0	Lagerdeckel	1.000	ST
15	7.304-535.0	6kt-Schraube M8x25-A4-70 ISO 4017	4.000	ST
16	5.116-114.0	Scheibe	3.000	ST
17	5.553-482.0	Plunger Keramik D18	3.000	ST
18	7.362-029.0	Dichtring A8x14 -Cu DIN 7603	3.000	ST
19	7.306-238.0	Schraube M 8x55 -A2-70 DIN 7984	3.000	ST
20	6.363-319.0	O-Ring 21,5X3,2	1.000	ST
21	5.411-177.0	Verschlusschraube	1.000	ST
22	6.362-501.0	O-Ring 68,0 X 2,0-NBR 70	1.000	ST
23	6.288-016.0	Getriebeoel 1L	2.000	ST

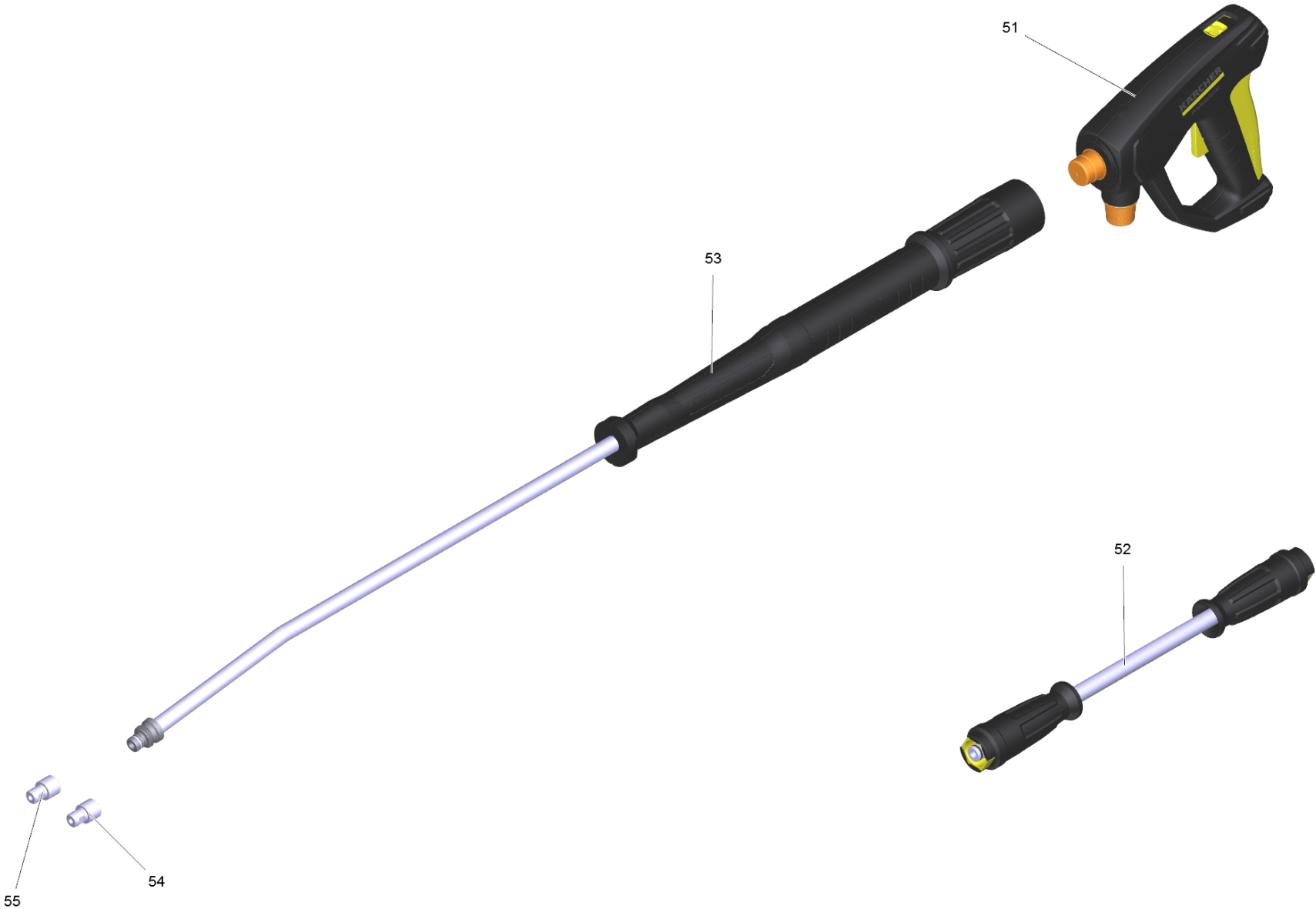


40 Schwimmerkasten

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
0	3.593-125.0	Schwimmerbehälter HD 10/16-4 Cage EX	1.000	ST	
2	5.048-655.0	Blechteil Filter HDR 777	1.000	ST	
3	7.306-206.0	Schraube M4x10 -A2-70 ISO 14583	2.000	ST	
4	5.044-624.0	Halter	1.000	ST	
5	7.311-516.0	6kt-Mutter M 4-A2-70 ISO 10511	2.000	ST	
6	5.587-103.0	Ventilgehäuse	1.000	ST	
7	5.364-095.0	Flachdichtung	1.000	ST	
8	5.584-026.0	Ventilbolzen	1.000	ST	
9	7.316-013.0	Splint 3,2x32-A ISO 1234	1.000	ST	
10	5.394-066.0	Schutzteil	1.000	ST	
11	7.312-279.0	Scheibe 6-CuZn ISO 7093-1	1.000	ST	
12	7.311-422.0	6kt-Mutter M 6-1.4305 ISO 10511	1.000	ST	
13	5.585-024.0	Schwimmer	1.000	ST	
14	5.115-158.0	Scheibe	1.000	ST	
15	5.481-029.0	Hebel	1.000	ST	
16	7.306-194.0	Schraube M6x20 -A2-70 (In6Rd)	1.000	ST	
17	5.310-062.0	Mutter	3.000	ST	
18	5.443-211.0	Schlauchnippel	2.000	ST	
19	7.373-025.0	Schlauchschelle A 20-32x9-W4 DIN3017	6.000	ST	
20	6.391-747.0	Schlauch leitfähig DN 19	1.000	M	ALS METERWARE BESTELLEN
21	5.443-301.0	Schlauchnippel	1.000	ST	
22	6.387-916.0	Winkel A1-1/2"-BRONCE	1.000	ST	
23	6.414-895.0	Filter HD 10/16-4 Cage EX	1.000	ST	
24	6.388-456.0	Schlauchkupplung	1.000	ST	
25	7.312-066.0	Scheibe 10 -A2 ISO 7090	2.000	ST	
26	7.311-524.0	6kt-Mutter M10-A2-70 ISO 7040	2.000	ST	
27	6.391-746.0	Schlauchleitung leitfähig DN8 40MPa 0,4	1.000	ST	
28	6.391-747.0	Schlauch leitfähig DN 19	1.000	M	ALS METERWARE BESTELLEN
29	6.390-426.0	Schlauch DN 5	1.000	M	ALS METERWARE BESTELLEN
30	6.641-412.0	Durchführungstuelle	1.000	ST	
31	4.862-225.0	Filter Chemieregulierung	1.000	ST	
32	4.422-896.0	Rohrleitung Ausgang HD 10/16-4 Cage EX	1.000	ST	
Positionstext1: 1.353-760.0					

40 Schwimmerkasten

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
32	4.422-129.0	Rohrleitung Ausgang HD 10/16-4 Cage EX T	1.000	ST	
	Positionstext1: 1.353-904.0				
33	7.306-181.0	Schraube M 5x 12-A2-70 (In6Rd)	2.000	ST	
34	7.311-431.0	6kt-Mutter M 5-1.4305 ISO 10511	2.000	ST	
35	7.312-041.0	Faecherscheibe A5,3-1.4310 DIN 6798	2.000	ST	
36	5.443-365.0	Schlauchnippel	1.000	ST	
37	7.306-182.0	Flachkopfschraube M5x16 -A2-70 ISO 14583	2.000	ST	
38	7.312-282.0	Scheibe 5 -A2 ISO 7093-1	4.000	ST	
39	7.311-421.0	6kt-Mutter M 5-04-A2E ISO 10511	2.000	ST	

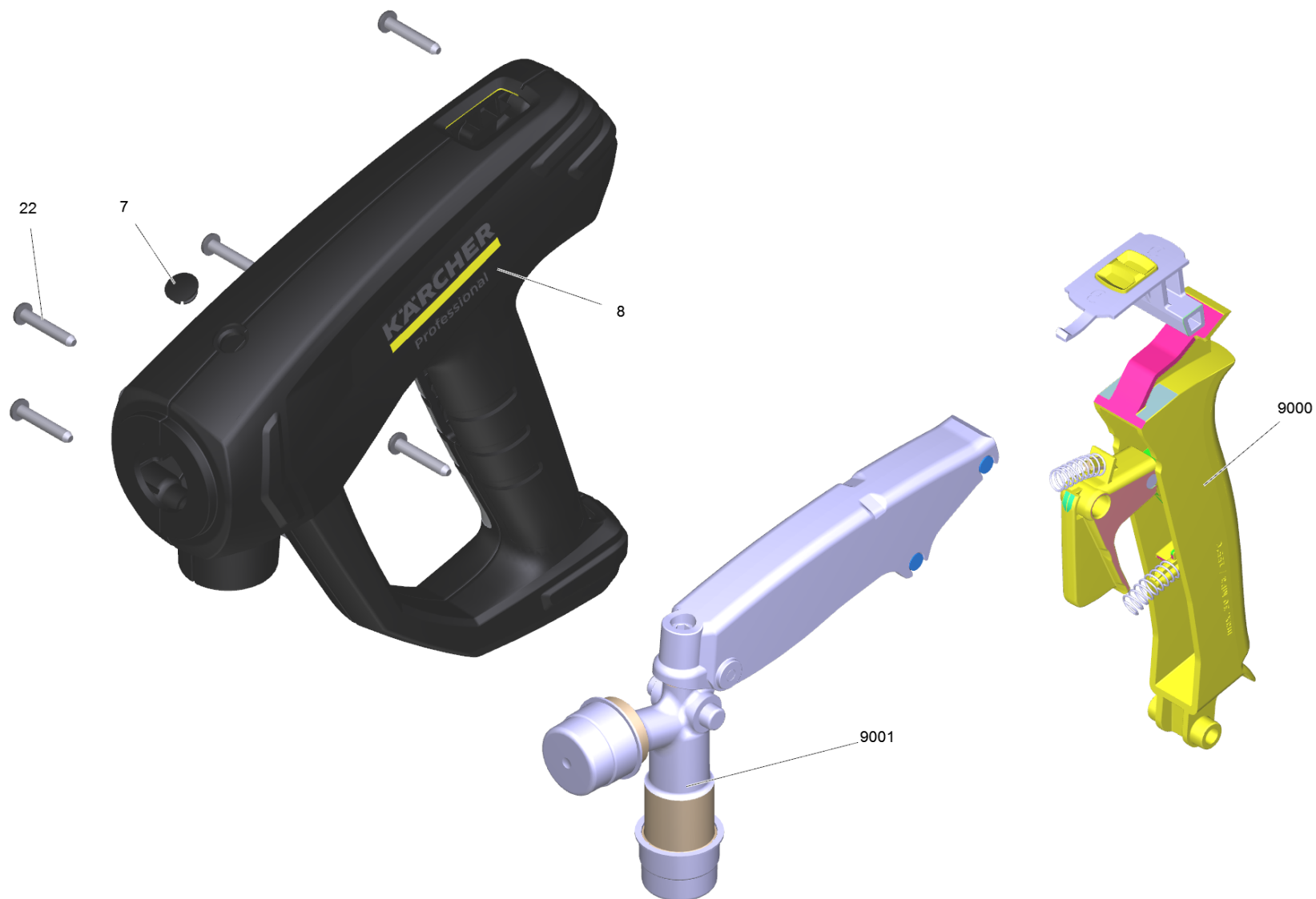


50 Zubehoer

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
51	4.118-020.0	EASY!Force Advanced Ex	1.000	ST
52	6.110-064.0	Schlauchleitung TR leitfaehig DN8 40MPa	1.000	ST
53	4.112-034.0	Strahlrohr Ex-geschuetzt nur fuer Ersatz	1.000	ST
54	2.113-026.0	Powerduese TR 25060	1.000	ST
55	2.113-036.0	Powerduese TR 0060	1.000	ST

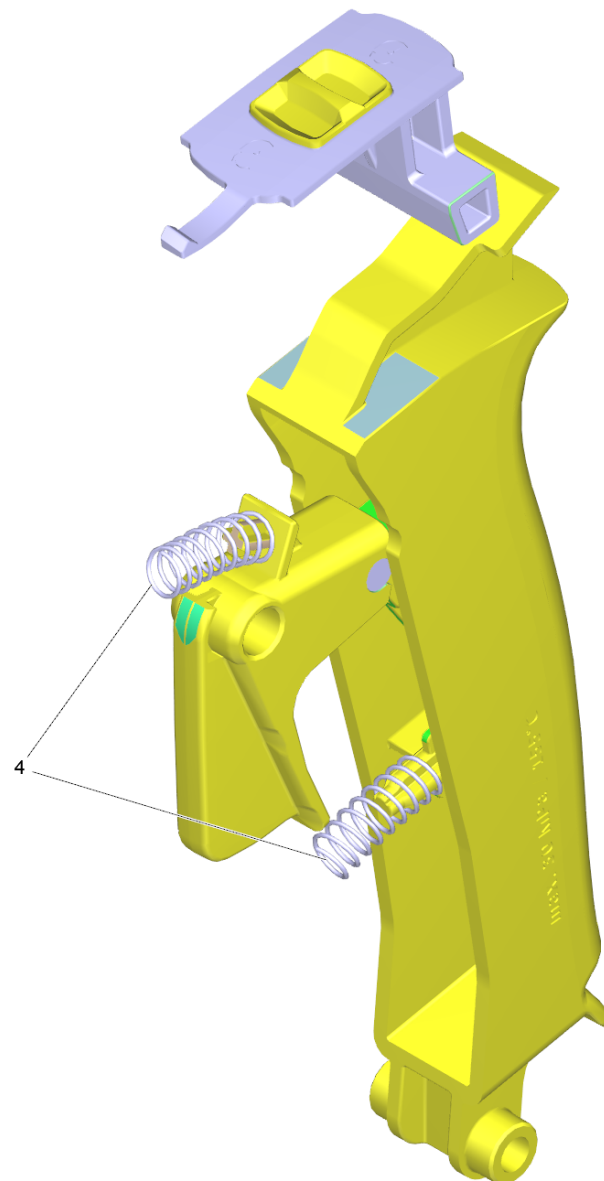
51 EASY!Force Advanced Ex (4.118-020.0)

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	Handspritzpistole TR Ex-geschuetzt	1.000	ST



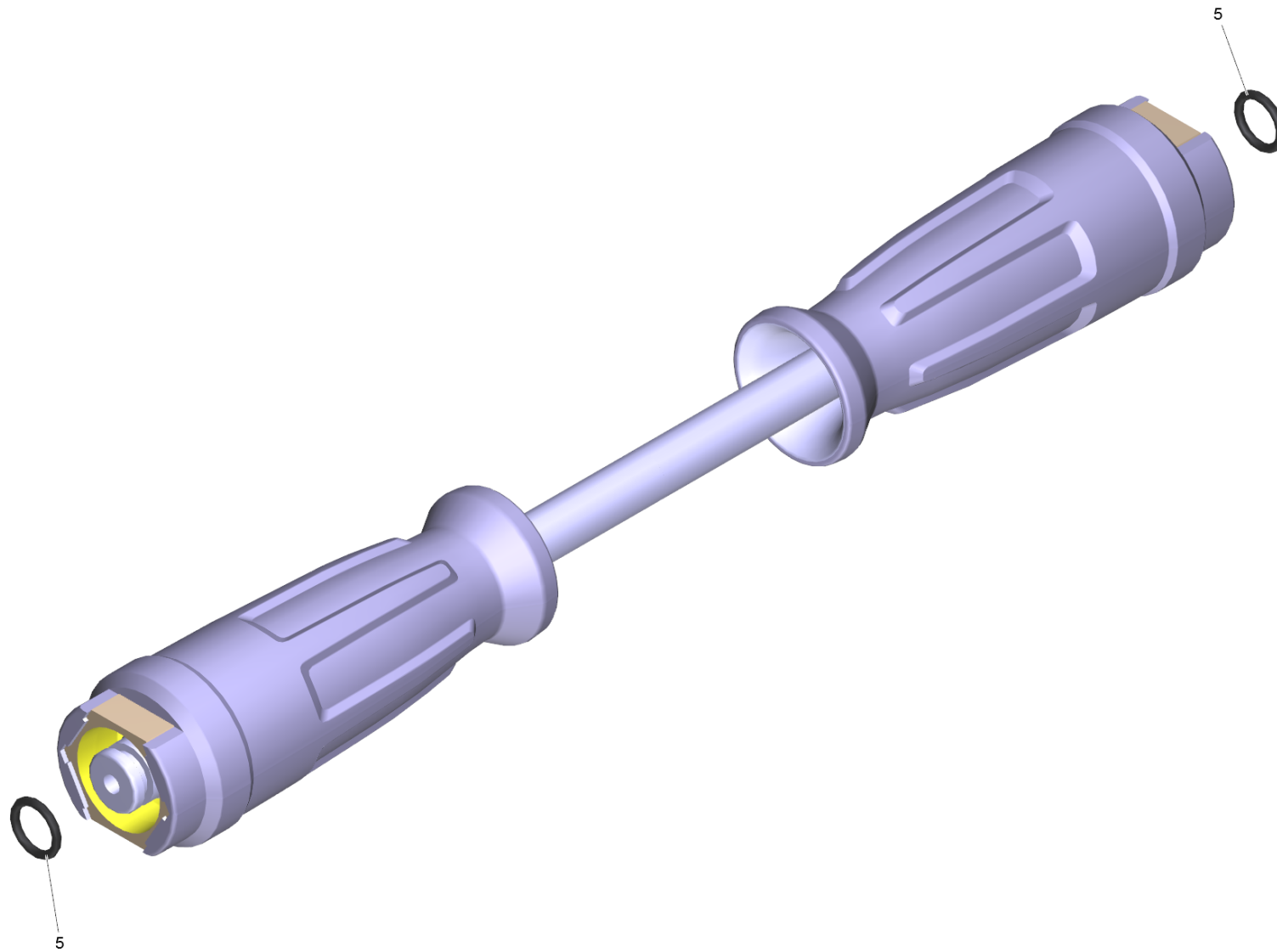
1 Handspritzpistole TR Ex-geschuetzt

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
7	5.132-001.0	Stopfen	1.000	ST
8	5.322-210.3	Griffpaar nur fuer Ersatz	1.000	ST
22	7.303-096.0	Schraube 4x22 -ST-10.9-R2R (IN6RD)	7.000	ST
9000	2.885-483.0	Ersatzteil-Set Hebel	1.000	ST
9001	4.427-014.0	Knotenstueck TR EH 155 nur fuer Ersatz	1.000	ST



9000 Ersatzteil-Set Hebel (2.885-483.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
4	5.332-032.0	Schraubenfeder	2.000	ST

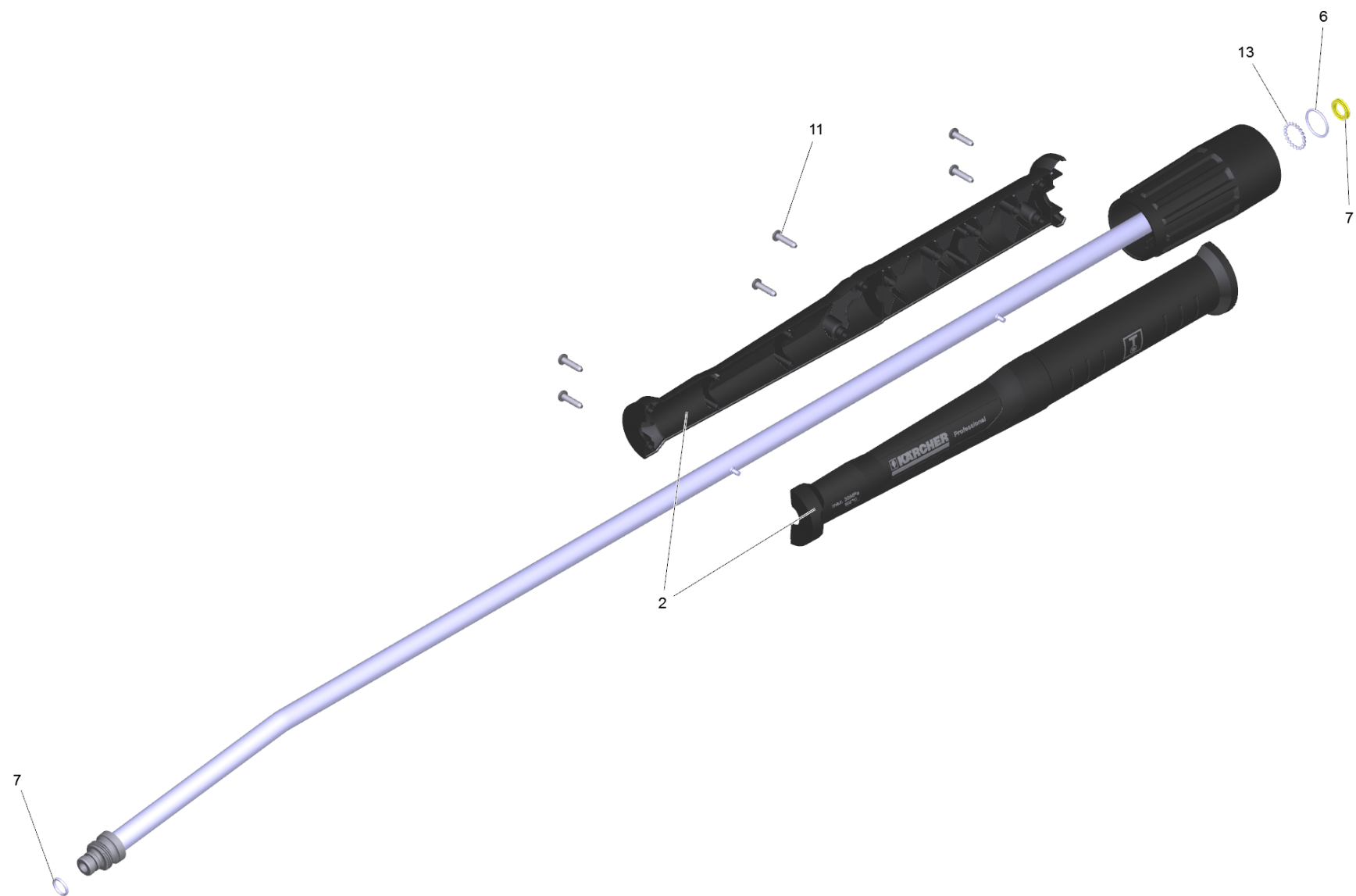


52 Schlauchleitung TR leitfaehig DN8 40MPa (6.110-064.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
5	2.880-154.0	O-Ringset	1.000	ST

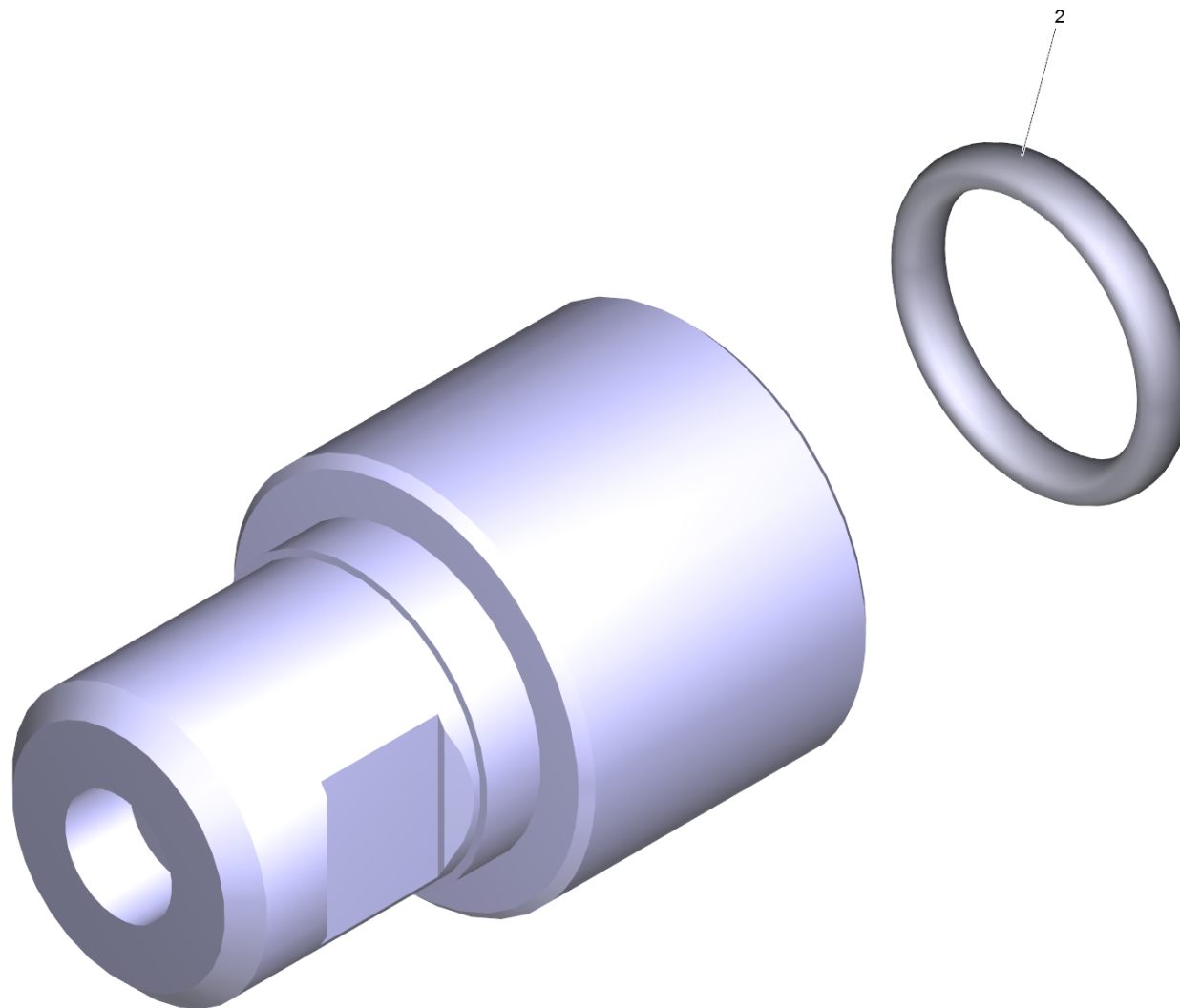
53 Strahlrohr Ex-geschuetzt nur fuer Ersatz (4.112-034.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
11	4.112-014.0	Strahlrohr TR Ex-geschuetzt 1050 mm	1.000	ST



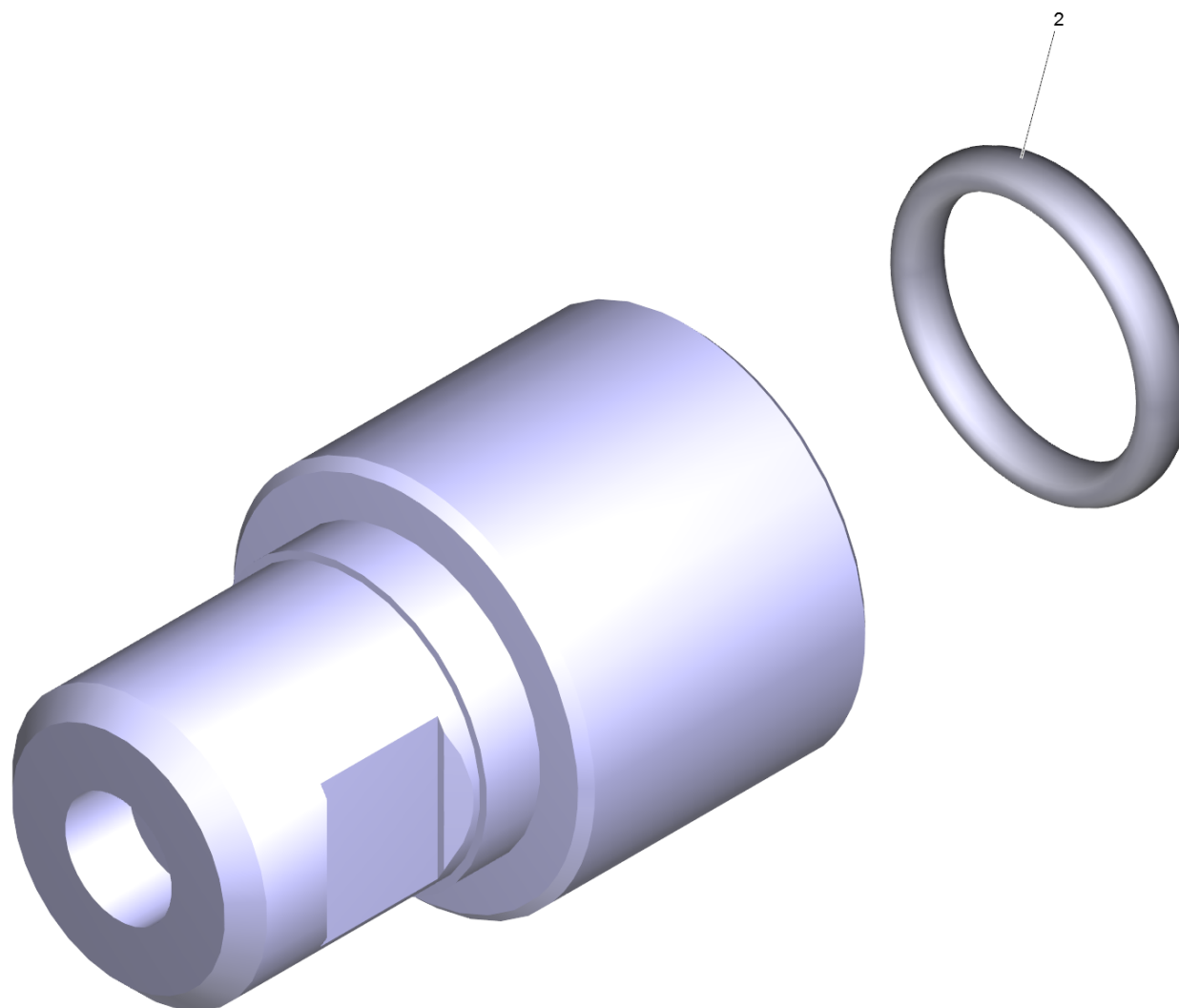
11 Strahlrohr TR Ex-geschuetzt 1050 mm (4.112-014.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	5.322-211.3	Griffpaar Strahlrohr nur fuer Ersatz	1.000	ST
6	6.362-067.0	O-Ring 16,1x1,6	1.000	ST
7	2.880-001.0	Ersatzteilsatz Dichtungen TR	1.000	ST
11	7.303-129.0	Schraube 4x16 -10.9-R2R (K-In6Rd)	6.000	ST
13	7.401-915.0	Kugel 2,5 G20 -1.4034 DIN 5401	20.000	ST



54 Powerduese TR 25060 (2.113-026.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	2.880-001.0	Ersatzteilsatz Dichtungen TR	1.000	ST



55 Powerduese TR 0060 (2.113-036.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	2.880-001.0	Ersatzteilsatz Dichtungen TR	1.000	ST